

Lausanne, le 21 octobre 2005

Des communications mobiles à meilleur prix

## La première offre pour les frontaliers avec orangeclick et l'option Cross-Border

**Avec orangeclick et l'option Cross-Border, les personnes qui travaillent en Suisse et habitent dans un pays voisin peuvent faire des économies importantes sur leurs communications mobiles. Et comme orangeclick offre, avec l'option Cross-Border, le tarif PrePay le plus avantageux pour les communications vers les pays voisins, cette offre est adaptée également aux personnes qui n'ont pas d'abonnement, mais qui souhaitent, grâce à leur téléphone mobile, demeurer en relation suivie avec leur famille et leurs connaissances en France, en Allemagne, en Autriche ou en Italie. L'option coûte 5 francs par mois. Jusqu'au 31.10. 2005, une carte SIM orangeclick avec 20 francs de communications peut être obtenue pour 1 franc. Cette offre se trouve exclusivement sur internet [www.orangeclick.ch](http://www.orangeclick.ch)**

Compte tenu des tarifs de téléphonie mobile avantageux qui prévalent tant en Suisse que vers les pays voisins et à l'intérieur de ceux-ci (*voir tableau en annexe*), orangeclick est avec l'option Cross-Border la solution idéale pour le second téléphone mobile des personnes qui par exemple travaillent en Suisse et habitent dans un pays voisin.

Avec un tarif unitaire de 59 centimes la minute pour une communication standard de Suisse vers un réseau fixe ou un téléphone mobile en France, en Allemagne, en Autriche ou en Italie, orangeclick avec l'option Cross-Border est également adapté aux personnes qui n'ont pas d'abonnement mensuel mais souhaitent néanmoins pouvoir téléphoner avec leur mobile à leurs proches dans les pays voisins à un tarif avantageux.

orangeclick.ch est la première et la seule offre de téléphonie mobile PrePay qui soit exclusivement disponible sur internet, sans taxe mensuelle de base, et dispose de tous les avantages d'un abonnement. orangeclick offre le rapport-qualité prix leader online.

### Vue d'ensemble des tarifs de l'offre pour frontaliers

Les tarifs pour les appels avec orangeclick et l'option Cross-Border en comparaison avec les autres offres PrePay (en CHF par minute) et les tarifs moyens avec un abonnement fixe dans un pays voisin:

|  | orangeclick avec Cross-Border | Orange PrePay | Sunrise Pronto | Swisscom Natel Easy | Migros M-Budget mobile | Coop Mobile | Yallo | Prix moyen avec opérateurs de téléphonie mobile étrangers |
|--|-------------------------------|---------------|----------------|---------------------|------------------------|-------------|-------|---|
| Appels sortants CH – CH                | 0.49                          | 0.90          | 0.69           | 0.99 / 1.29*        | 0.44                   | 0.46        | 0.44  | 1.52**  |
| Appels sortants CH – pays voisins      | 0.59                          | 1.00          | 0.89 / 1.09*   | 1.10                | 1.30                   | 1.00        | 0.99  | 1.64**  |
| Appels entrants CH - CH                | 0.00                          | 0.00          | 0.00           | 0.00                | 0.00                   | 0.00        | 0.00  | 0.84**  |
| Appels entrants dans le pays d'origine | 0.29                          | 1.00          | 1.00           | 1.00                | 1.00*                  | 1.00        | 0.80  | 0.00**  |

\* pour des appels sur le téléphone mobile

# media news



\*\* Base de comparaison: tarif moyen avec un abonnement privé, état au 31.08.05, pour les opérateurs de téléphonie mobile suivants: TIM, Wind, Omnitel, SFR,

Bouygues Tel, Orange France, E-plus, T-Mobile, Vodafone ALL, Mobilcom, Telering T-Mobile Austria

*Vous trouverez d'autres informations en ligne sur [www.orangeclick.ch](http://www.orangeclick.ch)*

---

## **Orange Communications SA**

World Trade Center  
Av. de Gratta-Paille 2  
Case postale 455  
CH-1000 Lausanne 30 Grey

## **Therese Wenger, Director Media & RP**

Orange +41 78 787 10 16  
tel +41 21 216 10 16  
fax +41 21 216 10 15  
email [therese.wenger@orange.ch](mailto:therese.wenger@orange.ch)  
website [www.orange.ch](http://www.orange.ch)